



## Charlas de un meditabundo

### A LA LENGUA DEL AGUA

No sé qué encanto suave se adentra dulcemente en el espíritu al emprender, por los callizos de la ciudad provinciana, el éxodo diario hacia el lugar que ocupa el Instituto. En una de sus aulas de ventanales diáfanos, coloreados, como vidriera auténtica, por la policromía permanente del paisaje rural, hemos de hacer oír nuestra palabra, la de nuestro maestrazgo, perfumada en rosadas honduras de infantil regocijo, cuando la proferimos inevitablemente musical y amorosa, y punzadora en viciosas ignaviás, cuando la imaginamos trascendental e impregnada de efectos escolásticos.

Voy a soñar mi ruta (camino de la tarde del poeta) mi ruta matinal, por callejas de tapias musgosas, de zaguanes con ecos de caballeriza o establo, bajo un dosel de aleros que respuntean, en la mañana fría, las aceras tortuosas con el gotear constante de nieve deshelandas, llanto de los tejados que acompaña a nuestro ensimismado caminar. Voy soñando este camino de mi vida más que todos los otros. Más dispuesto es, al fin, a los ensueños el accidente que diversifica este viaje de mística peregrinación. El espíritu, canalizado entre dos hileras de viejas casas, disuelve en la humedad de su ternura lacrimosa aristas de esquinados edificios y diedros de rincones hechos de azúcar de emoción. Y, ya dulcificado por regustos de impresiones románticas, se vierte en el embalse del Instituto provinciano, se remansa en el aula de enjalbegaduras monacales y se queda esperando a las estrellas altas del conocimiento, a los claros signos de los principios y causas, cuyos reflejos descienden al verbo y al ademán para esparcirse, en siembra de fulgores, por espacios mentales de inéditas lozanías.

Estas callejas, que cada mañana nos apuntan la dirección del aula habitual, conservan un influjo impalpable de égloga aquietadora. Se percibe en efluvios sutiles, en vaharadas de establo y de redil, como brisa de puerto portadora de tónicos olores: Leña inmolada en el hogar humilde, estiércol agrio y fragancia ovina.

Portal que enmarcó nuestra silueta en horario galante y que, ahora, nos atrae con la irreparable melancolía de una evocación dolorosa. Rincones para rondas moceriles, en que se han perpetuado los claros de luna, aún percibidos en las mañanas soleadas, con el embrujo de su literatura, que ofusca la justeza del observador. Hierbecilla entre guijos. Carros sin bestias, cual barcas orilladas, en ejidos, soñando vuelos raudos cuando señalan a los pájaros libres con los fusiles de sus varas erguidas, sin hallar nunca la ocasión

propicia para el disparo turbador. Este camino me ha traído a la conciencia zumbar de enjambres virgilianos, mieles de aliagas florecidas, dulzor honrado de panales rústicos, que ofreceré en los aureos latines extraídos de las colmenas pródigas de Octavio, cosechero inmortal.

¿Qué influencia tiene el ambiente de estos Institutos provincianos, que transforma las almas y trueca los peones de la partida espiritual? Aquí se olvidan y aún se conjuran, con exorcismos de voluntad contraria, los triunfos académicos, las gradas del vivir ascendente. Aquí hay sirenas de fatal acción enervadora. En estos edificios, santuarios de Minerva forestal, como Diana, se corre el grave riesgo de perpetuar nuestra meditación en el oasis infinito de un renunciar eterno. Aquí escuchamos recitar de versos al grave profesor de matemáticas, que hace del número, como Horacio, un nombre para la poesía, un ritmo pitagórico y una forma concebida en el canónico sentir de Policleto. Aquí un bedel nos cuenta, como en la candidez de un tiempo infante, narraciones que vivió en juventud de pugna brava contra gentes de alijos y fusiles: Fué una vez en tierras muy distantes, en playas con rumores de noche marinera... «Vigilábamos a la lengua del agua...»

Hay que sacar el bloc para engarzar estas palabras en el rosario de otras con que él mismo nos ha obsequiado en conversar pretérito. Ya figuraba, en esta antología del verbo popular, aquel otro vocablo: *la pinada*, hermano digno de otro (¡tan hermoso!) recogido también: *la estrellada*, palabra que ha creado, para una percepción exacta y lírica, don Miguel de Unamuno.

JOSÉ M.<sup>o</sup> DÍAZ LÓPEZ.

Jaca-10 Febrero-35.

### Frente al Pirineo

Cada día,—si la niebla no lo impide, o una lejana nube no se interpone,—vemos desde nuestro cuarto de trabajo, valientemente recortados en el confin del horizonte, los ingentes picos del Pirineo. De blanco inmaculado vestidos, tan atractivos se muestran en esta estación, como en el verano.

La montaña atrae y con más fuerza cuando se le conoce bien. El recuerdo de aquellos días en que huyendo de la tierra llana y sus calores, buscamos en los deliciosos valles pirenaicos un poco de suavidad en el clima, paisaje en cuya contemplación recrearnos, tónico para los nervios, salud y alegría en su atmósfera pura, nos hace imaginarnoslos más grandes, más bellos y dotados de una atracción tan poderosa que nos hace cruzar el espacio que de ellos nos separa, y nos parece caer de bruces sobre su nieve, con la violencia del deseo

que nos anima; y, ya allí, desde un pico cualquiera, gozar de la visión magnífica que la Naturaleza ofrece.

Todo blanco. La sábana que recubre el suelo, desde lo más alto de la montaña hasta el fondo del valle, no es frío sudario, mortaja de la Naturaleza muerta: es preciosa vestidura bajo cuyos amplios pliegues una vida nueva se prepara; es la capa brillante que favorece con celo el desarrollo de tiernos seres defendiéndoles del azote del viento y de las crudas heladas. Lo que al principio parece un desierto, es venero de riquezas inconmensurables; el agua para este verano, los frutos, los animales, nuestras existencias mismas dependen de esas capas de blancura sin par que, ya ahora, son el recreo del espíritu, gimnasia que forma el músculo; luz potente y espejo en que se refleja el sol lleno de fuerza vital, el cual al chocar contra nuestra piel la curte y da vida esplendorosa, mientras una suave brisa, lejos de ser fría y cortadora, trae a nuestra mente el recuerdo de aquellas tardes agosteñas en que, sentados sobre esta misma piedra, sentíamos la música producida por el rumoroso mecerse de las ramas en el cercano pinar.

El río canta allá bajo corriendo presuroso hacia su fin. ¿Por qué tendrá tanta prisa?... ¡ah! es necesario allá, en la tierra llana, y corre gozoso en pos de su deber. Cada pueblo que desde aquí divisamos, es un apretado haz de casas de negros tejados; una chimenea lanza humo como prueba de la reunión familiar que en torno al hogar va lentamente pasando las horas, mientras se entretiene en humildes trabajos y cuenta leyendas piadosas, o refiere hazañas de cazadores y noches de viento, nieve y lobos; historias de contrabandistas y carabineros, o pastores perdidos y salvados por los perros, todas ellas saturadas de una sencillez que solo en los campos cubiertos de nieve tiene igual. Y como esta jornada pasarán todas hasta que torne la hora de volver a las faenas del campo libre ya de la nieve.

Pero no vemos esto; lo soñamos. Estamos en tierra llana y desde aquí veremos desaparecer la nieve. Comenzará por irse del fondo del valle y el deshielo ira al canzando cada vez mas altura hasta llegar a la cima, dejándola vestida de riente verdor. Entonces el Pirineo tendrá el mismo encanto, igual poesía, que ahora. Desde aquí parece azul. El ansia de vivir en él seguira siendo la misma; quizás un día volveremos como tantas otras veces y en su egoismo nos hará completamente suyos y lejos de mirar desde sus alturas hacia esta tierra baja, siempre dirigiremos la vista hacia los picachos más elevados, los que hayan sabido conservar un poco de nieve robándola a la mirada ardiente del sol estival. ¿Por qué mirar hacia abajo, si aun hay algo mas arriba? Hacia arriba, siempre más alta la vista, sin volverla

nunca hacia detras. El espíritu anhela espacio libre donde volar en sueños de la fantasía y si la montaña nos acerca a ese ideal del alma, ¿para qué mirar hacia abajo si quizás la niebla nos impedirá la visión del panorama y la misma tierra, por otro lado nos limitará el horizonte?

TINO

Tierra baja, febrero de 1935.

### SKIS

La afición de Jaca, veterana de 3 o 4 temporadas, y en constante extensión y progreso, ha concretado su existencia tomando forma social. El pasado viernes 8, celebróse muy concurrida asamblea en local del Casino Principal. Hubo discusión luminosa y acuerdo total en las bases. Nuestro grupo se llama «S. C. Venga Horizonte», y se acoge a la A. D. Jaca, que representa toda la tradición deportiva de la ciudad y es una de las más antiguas de la provincia y región, persistiendo a través de crisis y de resurrecciones.

El «Venga Horizonte» organizará los desplazamientos, participará en concursos, propagará por todos los medios la afición a los deportes blancos.

Iremos consignando aquí sus actividades. Mientras ellas comienzan hacemos público el saludo que dirige a las demás Sociedades españolas y del Sur de Francia, y a la afición en general.

Para regirse en la presente temporada designó a los Sres. Pérez, (Gerardo), Espuny y Lacasa (J.) asesorados en lo técnico por J. M.<sup>o</sup> Dumas. Cuenta ya con 50 afiliados y el domingo 10, organizó la primera excursión con 31 participantes; entre ellos 10 señoritas cuya fragilidad no lastimaron ni el 6 bajo cero ni las ventiscas que azotaron la jornada y que arañaban las cumbres, realizando nuestro lema; porque había momentos en que el horizonte casi se nos venía encima.

### NOTAS

Muchas personas sensatas y muchos comodones y sedentarios conscientes han calificado más o menos fieramente las excursiones en días tan duros. Se ha esgrimido el argumento de que no se harían por obligación. Pero se olvida al decir esto que es más eficaz una ilusión que un deber y que no es baladí ilusionarse con la brava Naturaleza, con la aventura y con el esfuerzo.

El skiador vuelve al hogar y abandona su equipo en el que hay rastro de tempestades. Y al vestirse de ciudadano se siente un poco desnudo, como se sentían los hombres de las trincheras, que se figuraban vestidos de papel al dejar en la paz el «macuto», las armas y el barro de los combates.

# LA VENTISCA

Fernández Florez, en «La conquista del horizonte» tiene unas páginas casi emocionadas al visitar los países del Norte: Finlandia, Suecia, Noruega, y tras diseñar bellamente a las rubias y azules nórdicas y su pasión por el invierno y sus deportes dice: «De estas fiestas el alma debe volver tersa y joven, y agil como una de estas muchachas de ojos de miosotis y de buena piel». Así se puede volver de Candanchú, señores de las 12, de las 40 y de la butaca.

Nos dicen que el profesor noruego del Hotel Candanchú ha sufrido un serio accidente al descender de un taxi, en San Sebastián. El, que ha volado con la sonrisa por 80 metros de trampolín, ha naufragado en 80 centímetros de urbe.

Nuestro amigo Mr. L. Solans, redactor deportivo de «Le Patriote» de Pau, nos envía una extensa nota anunciando las pruebas que tendrán lugar en las pistas de Gourette (Aguas Buenas), el próximo domingo 17, y que comprenden un programa de salto, descenso y slalom en las que se disputarán las copas del Patriote, Lillaz y Alphonse, y para las cuales están inscritos corredores de gran relieve en el país vecino.

Es indudable será una gran jornada, a añadir a los numerosos éxitos de la temporada en Gourette. Fiestas en el Casino de Eaux-Bonnes y en Pau dan mayor atracción a este concurso organizado por el Club Pyreneen.

## Intereses locales

### Proyecto de ley

Se ha presentado a las Cortes un proyecto de ley inspirado en una aspiración jaquesa cuyo texto transcribimos por el interés que encierra. Agradecemos a los diputados que lo suscriben su gestión y su interés por Jaca.

Dice así:

#### A las Cortes:

«Desde hace muchos años constituye constante aspiración de la ciudad de Jaca, el que sea cedido a su Ayuntamiento el llamado Cuartel del Estudio.

El cuartel de referencia, que no se halla destinado a uso militar alguno, se compone de tres cuerpos: Uno antiquísimo y en estado ruinoso, que presupone la necesidad de una reparación superior a su valor; otro a la derecha entrando, donde se halla instalado el Instituto de Segunda Enseñanza; y el tercero a la izquierda, que se encuentra ocupado por el Centro secundario, Delegación del Instituto provincial de Higiene.

En el año 1923, expuso el Estado su deseo de hacer en dicho Cuartel algunas ampliaciones y queriendo el Ayuntamiento cooperar a tal designio, adquirió sin reparar en dispendios varias casas contiguas y diversos terrenos que ofreció gratuitamente al ramo de Guerra.

Antes de que se otorgara la escritura de donación, se declaró caducado el proyecto por orden del ministerio de la Guerra de 3 de Junio de 1931; quedando por tanto sin efecto el ofrecimiento realizado por la Municipalidad, como así se declaró a instancia de ésta por el propio ministerio con fecha 11 de Octubre de 1934.

Con autorización de Guerra y en 29 de Noviembre de 1931, se instalaron en la parte moderna del Cuartel los Institutos de Higiene y Segunda Enseñanza. Pero el Ayuntamiento de Jaca hubo de sufragar cuantiosas obras de reparación.

Para el alojamiento de las fuerzas que guarnecen la plaza de Jaca, se han construido magníficos cuarteles inmediatos a la

población y ello hace pensar que el Estado no habrá de ocupar el llamado del Estudio, cuya parte antigua se halla ruinoso y cuyos sectores más modernos, carecen de la técnica precisa en materia de construcciones militares.

Aun en esa parte moderna, deben realizarse nuevas obras.

Jaca, que aun siendo ciudad de origen tan antiguo quiere vivir con ansias de progreso y modernidad, ha de realizar nuevos sacrificios en pro de las dos instituciones de Enseñanza y de Higiene, albergadas en el edificio llamado Cuartel del Estudio, a fin de que respondan cumplidamente a los fines de su creación y puedan con dignidad coordinarse con su magnífica Universidad de verano de tan alto nivel cultural.

Pero es de desear se le otorgue a tales fines, la propiedad del inmueble ya que de otro modo el temor a perder en cualquier momento su posesión, imposibilitaría toda mejora.

Y a fin de que puedan ser satisfechos los justos anhelos de la hermosa ciudad de Jaca, orgullo del Pirineo y de España, los diputados que suscriben tienen el honor de someter a la aprobación de las Cortes la siguiente

#### PROPOSICION DE LEY

Artículo 1.º Se ceden a la ciudad de Jaca y en su nombre al Ayuntamiento de la misma los terrenos descubiertos y las edificaciones que forman el conjunto denominado «Cuartel del Estudio» situado en dicha ciudad.

Artículo 2.º El Ayuntamiento de Jaca destinará todo ello a la instalación del Instituto de Segunda Enseñanza y del Centro Secundario de Higiene.

Artículo 3.º Esta concesión se declara sujeta al impuesto de derechos reales, de cuya base liquidable se deducirá, no obstante, lo que hubieren sido aportaciones municipales para el mejoramiento de los

Arrecia la ventisca en las gargantas de los gélidos montes Pirineos, y borrascosa, en duros aleteos, inclina chopos y deforma plantas.

¡De qué modo fantástico levantas remolinos de nieve en los paseos, y del álamo, en rudos balanceos, el flexible ramaje no quebrantas!

Como una polvareda cristalina, cegando al hombre, tu poder camina, entonando la lúgubre canción

de la nieve al compás del raudo viento, en horas del más lóbrego aislamiento para el débil y triste corazón.

Francisco de Iracheta

edificios.

Palacio del Congreso a 7 de Febrero de 1935.—Lorenzo Vidal Tolosana.—José Romero Radigales.—José Moncasi Sangenis.»

A efectos reglamentarios y colaborando con mucho gusto en la propuesta, la suscriben también los diputados aragoneses Santiago Guallar, don Mariano de la Hoz, don Ramón Serrano Suñer y don José María Hueso.

Nos complace publicar estas noticias que una vez más ponen de relieve los desvelos de nuestros diputados para servir el interés de la provincia que tan dignamente representan.

## Sesión municipal

Presidió don Mariano Pueyo. Asistieron los concejales Sres. Buesa, Castán y Roldán.

Se acordó contribuir con un premio al VI Concurso franco-español, prueba clásica de «ski».

Se denegó instancia de don Julián Garasa referente a reducción de impuesto que solicita por tener que sacrificar una cerda que entiende no será aprovechable parte de la canal.

Se aprueba informe de la Comisión especial que entendió en las averiguaciones solicitadas por el concejal señor Bueno para saber cuando y por qué motivo se redujo a la Sociedad Molino Harinero y Luz Eléctrica el precio del arriendo concedido y en qué punto se realizaron las obras en el canal a cargo del Ayuntamiento como consecuencia todo ello del acuerdo habido en sesión del 19 de enero.

UN OYENTE

## Del Teatro

### EL DOMINGO DOS PROGRAMAS DISTINTOS

Esta novedad nos ofrece la Empresa del Teatro, siempre atenta a los gustos e indicaciones del público. Y los dos programas son de distinta índole, pero ambos muy notables, según puede verse por los títulos y noticia que damos a continuación. Por la tarde a las cuatro en sesión infantil se exhibirá un programa variadísimo del cual formará parte la película, la gran película del Oeste titulada «Deuda de sangre» por el conocido caballista Tom Tyler, en la cual las escenas de valor y emoción se suceden una tras otra y serán seguramente la admiración del público aficionado a esta clase de espectáculos. Esta película solo se exhibirá, como decimos antes, en la sesión de las cuatro tarde.

En las sesiones de las siete y cuarto y diez y media noche, se exhibirá la extraordinaria producción «Warner Bros» estreno de la temporada actual titulada «El Altar de la Moda» una película arrevistada que, como dice su título es una magnífica manifestación de la gran moda femenina y que por su fastuosidad, presentación y lujo está considerada como la película cumbre. Esta película está especialmente dedicada a la mujer y como es natural para verla muy agradablemente los hombres... Las escenas de exhibiciones de maniqués y ¡qué maniqués señores!, se suceden en gran número y todo ello resulta de una fantasía, pero fantasía realmente no sospechada. Lo que se dice una película cumbre, que la Empresa dedica de una manera especial al gremio modisteril y a todas las personas de buen gusto.

### Y el martes próximo VARIETÉS

Una agrupación artística con notable «Orquesta» en el escenario actuará el martes próximo, día 19, tarde y noche por único día.

Se trata del «Espectáculo Elena Brito», una notable canzonetista de color, en el cual forman parte valiosos artistas de este género de varieté, así como unas «auténticas» bellas girls; todo ello ilustrado por una Orquesta que en Jaca dejó gran renombre cuando actuó el mes de mayo del año anterior. Se trata del «Espectáculo fantasía».

Como hace mucho tiempo que no se ha visto otro espectáculo que cine, y el público ya siente interés por ver levantar el telón, es de esperar que con el aliciente de un buen espectáculo y los precios económicos de DOS PESETAS CINCUENTA CENTIMOS LA BUTACA, harán que se vean las dos sesiones del martes, tarde y noche llenitas a rebosar, ya que la cosa bien lo vale; puesto que si no fuese así no actuarían estos artistas, como lo harán esta semana, sábado y domingo en el gran teatro Iris de Zaragoza, desde donde vendrán a Jaca.

### REMITIDO

## El Día del Papa y la Juventud de Acción Católica

Para solemnizar el XIV aniversario de la Coronación de Su Santidad el Papa Pío XI, ha dispuesto el Rvdmo. Prelado tengan lugar el próximo domingo 17, los siguientes cultos en la iglesia del Carmen.

A las 8 misa de Comunión celebrada por el Excelentísimo señor Obispo a la que invita a todas las piadosas asociaciones de esta ciudad. Por la tarde, a las siete, solemne función religiosa con Exposición, Rosario, Salve, Sermón, Reserva Pontifical e Himno al Papa cantado por la «Schola Cantorum» del Seminario.

Todos estos actos serán brillantados con la asistencia de la Juventud Católica Jacetana ya que celebra ese mismo día el primer aniversario de la fiesta de Inauguración oficial de esta entidad con arreglo al siguiente programa: Terminada la misa de Comunión, bendición e imposición de insignias a los nuevos asociados, «Credo» y Te Deum cantados, jura de Bandera e imposición del «Corbatín Pontificio» terminándose con el himno de la Juventud Católica Española.



LA NIÑA

## Blanquita Gastón Coarasa

SUBIO A LA GLORIA EN ZARAGOZA

el día 11 del actual

A LA TEMPRANA EDAD DE 20 MESES

---

Sus apenados padres don Pascual Gastón y doña Carmen; hermanas María Pilar, María Teresa; María del Carmen, Ester y Mercedes; abuelas doña Rafaela y doña Juana; tíos, primos y demás familia.

*Tienen el sentimiento de participar a sus amigos y relacionados tan prematura pérdida.*

JACA, FEBRERO DE 1935



LA SEÑORA

**Doña Agustina Benedé Jarne**

VIUDA DE PÉREZ ARTICANABA

falleció el día 12 en Zaragoza

a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos D. Laureano y doña Paz; hija política doña Ascensión Cebrián, nietos, sobrinos, primos y demás parientes

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones a la finada, por cuyo favor quedarán eternamente egracidos.

Zaragoza febrero de 1935.



La señora

**D.ª Andresa Pueyo Jaca**

FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD

el día 7 de Febrero de 1935

a los 63 años de edad

RECIBIDOS LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

E. P. D.

Sus apenados viudo D. Isidro Blasco; hermana D.ª Petra; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Tienen el sentimiento de comunicar a todos sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, rogándoles una oración por el eterno descanso del alma de la finada, favores que agradecerán sinceramente.

JACA, FEBRERO, 1935.

Por la tarde, a las 4 y media en punto, amena velada teatral en el salón de actos de las Escuelas Pías representándose por el «Cuadro artístico» de esta agrupación varios números en extremo interesantes y humorísticos.

Podrán asistir a esta velada las familias de los asociados y personas afectas a esta Juventud Católica no así los niños y niñas menores de 15 años, a excepción de los socios aspirantes.

**Centro Secundario de Higiene**

Director del mismo Dr. D. Tomás Martín Hernández.

Resumen numérico de los trabajos realizados en este Centro durante el mes de enero de 1935 en el Laboratorio y diferentes consultas del mismo dependientes.

	VISITADOS NUEVOS	ID. REPETIDOS	Total
Higiene infantil.....	5	8	13
id. pre-escolar.....	3	2	5
id. escolar.....	14	51	65
id. social.....	5	24	29
Maternología.....	1	5	6
Fisiología.....	37	24	61
Oftalmología.....	10	135	145
Garganta, nariz, oídos	4	3	7
Odontología.....	6	21	27
Totales.....	85	273	358

**Servicio de radiología**

Radiografías.....	00
Radioscopias.....	125
Total.....	125

**Servicio de prostitución**

Prostitutas reconocidas.....	63
------------------------------	----

**Servicio de inmunizaciones**

Vacunaciones antivaricólicas.....	61
id. antitíficas.....	304
id. antidiftéricas.....	182
id. antituberculosas B. C. G.....	11
Total.....	558

**Servicios en el laboratorio**

Wasserman.....	4
Meinicke.....	10
Kahn.....	10
Aglutinaciones.....	4
Orina analizada.....	14
Esputas.....	3
Exudados.....	10
Leches maternas.....	2
Heces.....	1
Pus.....	1
Total.....	59

**Tratamientos realizados**

Neo inyectable.....	2
Bismuto inyectable.....	8
Orosanil id.....	9
Tripaflavina inyectable.....	2
Gluconato de cal inyectable.....	92
Oftalmológicos.....	145
Otorinolaringológicos.....	7
Odontológicos.....	27
Extracciones dentarias.....	23
Curaciones.....	13
Total.....	328

**Servicios de la enfermera voluntaria**

Visitas domiciliarias efectuadas.....	19
---------------------------------------	----

Total general de servicios realizados durante el mes de enero..... 1.510

Jaca 1.º de febrero de 1935.—El Director del Centro, Tomás Martín.

**Lista de suscripción para el monumento a don Santiago Ramón y Cajal**

Sindicato de Iniciativa, 100 pesetas; don Julio Turrau Calvo, 5; don Román Roldán, 5; don Tomás Martín Fernández, 5; don Manuel Alonso Inisterra, 5; don Francisco Castejón Laclaustra, 5; don Augusto R. Díaz Díaz, 5; don Luis Armand Martínez, 5; don Salvador Díaz del Corral, 5; don José M.ª Lacasa Portas, 5; don Aurelio Dafonte Jiménez, 5; don Mariano Benedicto Ubieta, 3; cuartel de la Guardia Civil, 8; don Luis Ara Tomás, 10; don Vicente Mascaraque, 5, y doña Tomasa Araujo, 2.

Suma y sigue 178 pesetas.

**Sociedad de Cazadores y Pescadores de Jaca y su partido**

AVISO

Aprobado el Reglamento de esta Sociedad, se acordó conceder un plazo de 15 días que finalizan el 24 del corriente mes, para que todo simpaticante con los deportes de cazar y pescar, pueda inscribirse como Socio Fundador.

Jaca 12 febrero de 1935.—D. Puente, secretario

**ADUANA DE CANFRANC**

ANUNCIO DE SUBASTA

El día 2 de marzo próximo a las 11 de la mañana en los almacenes de esta Aduana tendrá lugar la venta en pública subasta del siguiente lote único: Diez balas, con peso bruto aproximado de 3.488 kilos conteniendo lana sin lavar. Tasado en 500 pesetas.

Advertencias:—No se admitirá postura alguna que no cubra el tipo de tasación.—El rematante viene obligado a satisfacer los derechos reales y gastos correspondientes que suponen, en conjunto, el 5 por 100 del importe del remate.

Canfranc 7 de febrero de 1935.—El Administrador, A. Arbolaza

**UNA EXCLUSIVA**

Con motivo de haberle sido concedida la exclusiva en esta localidad, por la renombrada casa de ondulación permanente «Eugene» de Paris, a la Peluquería para Señoras FERMIN, e invitados galantemente por el ya popular y activo propietario de la misma, hemos tenido ocasión de admirar una instalación modelo entre las de su clase con el lujo y exquisito gusto que la persona más exigente pueda desear.

Plácemes merece el laborioso «Fermin» al dotar a Jaca de un Salón de Peluquería que honra a la población y le auguramos toda clase de éxitos en el ejercicio de su profesión.



Las misas que se celebren el día 19 de 9 a 10 y media en la Catedral (parroquia) serán aplicadas por el alma de

**D.ª ROMUALDA ALMUZARA SANESTEBAN**

que falleció el día 19 de febrero de 1934

R. I. P.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

**BANCO DE ARAGON**

ZARAGOZA

La Junta General ordinaria de señores accionistas de este Banco celebrada en el día de hoy, ha acordado fijar en 6 por 100 libre de impuestos el dividendo correspondiente al ejercicio de 1934.

Habiéndose repartido en 1.º de julio un dividendo a cuenta de 3 por 100, el complemento de 3 por 100, se pagará a razón de 15 pesetas a las acciones liberadas y de 9 pesetas a las no liberadas a partir del día 12 del corriente en las oficinas de la Sociedad en Zaragoza y en las de sus Sucursales; en Bilbao, en el Banco de Bilbao; en Pamplona, en la Vasconia; en San Sebastián, en el Banco Guipuzcoano, y en Vitoria, en el Banco de Vitoria, presentando al efecto los Extractos de inscripción y Resguardos provisionales, respectivamente, para estampar los correspondientes cajetines.

Zaragoza 10 de febrero de 1935.—El secretario, José Luis Bregante Peria.

**Gacetillas**

El diputado a Cortes por esta provincia señor Romero Radigales, ha dirigido un ruego a los ministros interesados en favor del Ayuntamiento de Jaca.

Se invitó a nuestro Ayuntamiento por el entonces Gobernador civil de la provincia a realizar obras en el Cuartel de los Estudios que lo habilitaran para prisión donde alojar a los numerosos detenidos en la provincia con ocasión del movimiento revolucionario de diciembre de 1933. Con la promesa de que a Jaca se le indemnizaría de los cuantiosos gastos que las obras suponían, se realizaron éstas y es la fecha que todavía no ha recibido un centimo de la cantidad desembolsada. Pide el señor Radigales el pago inmediato de la cantidad que se adeuda a este Ayunt.º y entre otras cosas dice:

El Ayuntamiento gastó en ello una cantidad considerable, y, no siendo bastante el dinero de que disponía, llegó la ciudadanía del vecindario a tal extremo que, caso pocas veces visto, se apresuraron los industriales a ponerse al lado de las autoridades y del Gobierno en forma tal que aportaron ladrillos, maderas, hierros, etc., y rápidamente se habilitó aquel viejo edificio, dotándole de las condiciones necesarias para la población penal que en él había de albergarse...

Rogaría al señor Ministro de la Gobernación que tuviera la bondad de pedir el dossier y estudiarlo—y, si no aparece, yo se lo llevaré con toda rapidez—para que, seguidamente, ordenase que se efectuara el pago, a fin de que el Estado quedara en el lugar que le corresponde y aquellos honrados vecinos, que de manera tan generosa y espontánea se pusieron en Jaca al lado del orden y en frente de lo que significaba en aquel momento la rebelión, no se vieran ahora defraudados. Esto es preciso hacerlo, pues puede darse el caso

de que en momentos semejantes no haya ciudadanos que se quieran poner otra vez al lado del Gobierno. Se trata además, de una cantidad insignificante, pues son 25.000 o 30.000 pesetas las que hay que abonar.

Coincidiendo con los actos celebrados en Madrid en conmemoración del 11 de Febrero aniversario de la proclamación de la Primera República española, el Gobierno ha impuesto a nuestro paisano y amigo don Pío Díaz, la Banda de la República. Es el señor Díaz una figura preeminente y representativa dentro del actual Régimen y han querido los gobernantes realzarla con este homenaje y con el señor Díaz a Jaca que le brindó ocasión de ser el primer alcalde de la República.

El digno teniente coronel de Infantería don Francisco Delgado Serrano, nos da cuenta en atento B. L. M. de haberse posesionado de los cargos de Jefe accidental del Regimiento número 19 y Comandante Militar de Jaca. Agradecemos a dicho señor sus ofrecimientos y a ellos correspondemos deseándole grata estancia entre nosotros y nuestro modesto concurso si de él necesita.

A los 80 años de edad falleció el martes en Zaragoza la respetable y bondadosa señora doña Agustina Benedé Jarne, viuda de Pérez Articanaba y madre de nuestro particular y buen amigo don Laureano Pérez Benedé.

La noticia del fallecimiento de esta señora causará en Jaca hondo pesar, pues cuenta aquí la familia Benedé Pérez, con parientes, amigos y muchas y cariñosas amistades.

Hacemos presente a sus hijos don Laureano y doña Paz, hija política doña Ascensión Cebrián, nietos, sobrinos y demás familia, nuestro pésame sentido.

En Zaragoza donde le fué practicada una delicada operación quirúrgica, subió al cielo el día 11 último la angelical niña Blanquita Gastón Coarasa, hija menor de nuestro buen amigo don Pascual Gastón.

El cadáver ha sido inhumado en el panteón de familia de esta ciudad. Reciban los señores de Gastón-Coarasa nuestro pésame por la pérdida que lloran.

El jueves último falleció en esta ciudad la bondadosa señora doña Andresa Pueyo Jaca. Por su carácter afable y bondadoso se conquistó simpatías y amistades y fué respetada entre cuantos la trataron. Descanse en paz y reciba su viudo, hermana y demás familia nuestro pésame.

**Peluquería para Señoras "FERMIN,"**

(SUCESOR DE XRNA)

MAYOR, 34, 1.º — TELÉFONO 96

El dueño de este acreditado establecimiento se complace en participar a su numerosa y distinguida clientela y señoras en general, que ha sido designado por la renombrada casa "EUGENE," DE PARIS concesionario exclusivo en esta localidad del procedimiento de ondulación permanente «EUGENE» con el auténtico aparato de la misma casa. Solo con la aplicación del procedimiento «EUGENE» de París se puede garantizar una hermosa y permanente ondulación.

Mayor, 34, 1.º — Teléfono 96

**ASRIA. BANCARIA CLARNUS**

DIPUTACIÓN, 309, ENTL.º, 1.ª BARCELONA HORAS DE DESPACHO: DE 9 A 12  
(entre Bruch y Lauria) Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 % anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

**CALZADO**

|| El acontecimiento del día ||  
|| NO LO OLVIDEIS ||

La última liquidación de calzado de invierno

VISITAD

«LA MALLORQUINA»

Y OS CONVENCEREIS

Casi regalados toda clase de calzados

**Cama** camera, de madera, se vende en buenas condiciones. Informes en esta imprenta.

LEA USTED LA UNIÓN

**Casa** con grandes bajos, huerto y cuadrás, propia para labrador, sita en buena calle de esta ciudad, se vende en buenas condiciones. Dirigirse a esta imprenta.

Rebaja por fin de Temporada de 20 por 100 en todas las Revistas de Modas desde hoy día 14 al 21.

LIBRERIA—IMPRESA—PAPELERIA

**VDA. DE R. ABAD**

**Teatro Unión Jaquesa**

Domingo 17 Febrero

**DOS PROGRAMAS DOS**

A LAS 4 TARDE  
Sesión Infantil

La película del oeste

**DEUDA DE SANGRE**

Por TOM TYLER  
EL GRAN CABALLISTA

Esta película solo se proyectará a las CUATRO TARDE.

Precios de costumbre

A LAS 7 TARDE  
y 10 Y MEDIA NOCHE  
Sesiones de Moda

La extraordinaria película de la temporada 34-35.

**El Altar de la Moda**

Lujo — Escenas de revista —  
Fantasía insospechada.

Esta película solo se proyectará a las 7 tarde y 10 y media noche.

Sin aumento de precios

Tendrá boca sana y dientes blancos si usa  
las pastas dentífricas que vende

**"EL CISNE,"**

ECHEGARAY, 10 — JACA

Gran surtido en perfumería Nacional y  
Extranjera.

El Diccionario que V. necesita lo encontrará en

**Librería Vda. de R. Abad**

Interesa a V. leer esta página

**SEÑORA:**

¡Un peinado moderno! Solo puede hacerse con un aparato de

**ONDULACION PERMANENTE MODERNA**

La Peluquería para señoras "EUGENIO," ha adquirido en su reciente viaje a Barcelona lo más nuevo en permanentes, pudiendo asegurarle que su cabello no perderá el color o brillo natural así como duración y una belleza no superada por ningún otro sistema.

Precio todo incluido 10 pfas.

ABIERTO DESDE EL DIA 28 DE ENERO

3, MAYOR, 3 JACA

EN LA CARNICERIA DE

**Dámaso Gracia**

se vende toda clase de embutidos y fiambres y jamón del país cortados por máquina automática.

SERVICIO ESMERADO

COSTA, 11

JACA